



## UNIVERSCINÉ - LE MEILLEUR DU CINÉMA D'AUTEURS



### «Lady Jane»

De Robert Guédiguian (France, 2008 - 1h43 - version française sous-titrée en anglais - Pour adultes)

Avec : Ariane Ascaride, Jean-pierre Daroussin, Gérard Meylan

A l'époque où les Rolling Stones chantaient "Lady Jane", Muriel, François et René, amis d'enfance, nés dans les ruelles populaires de Marseille distribuaient des fourrures volées à toutes les ouvrières de leur quartier. Ils cessèrent leurs cambriolages après avoir tué un bijoutier dans un parking et, pour se faire oublier, ne se virent plus jusqu'au jour où le fils de Muriel est enlevé... La bande se reforme alors pour réunir l'argent de la rançon.



Movie night  
at the AFH  
on the first Friday  
of each month at 7pm

*"Polar d'une noirceur presque absolue. [Robert Guédiguian] se renouvelle sans se renier. Lady Jane est ainsi, en plus des acteurs et de Marseille, un vrai film de Guédiguian. L'un de ses meilleurs".*  
Didier Roth-Bettoni—Première.

Le vendredi 3 septembre 2010, à 19h, à l'AFH.

## DUO FRANCO-MANITOBAIN GILLES CHABENAT ET GÉRALD LAROCHÉ EN CONCERT

### De la Rivière Rouge à la Vallée Noire

Dans le cadre des échanges artistiques musicaux entre la France et le Manitoba, Gérald Laroche, musicien-conteur, multi-instrumentiste manitobain et Gilles Chabenat, joueur de vielle à roue français, ont été invités à produire une création musicale commune.

La thématique du voyage a rapproché les deux artistes : les voyages des forestiers et des muletiers en vallée Noire (Berry) et ceux des coureurs des bois et des Voyageurs le long de la rivière Rouge. Ce concert sera le fruit de leur rencontre artistique.



Le mardi 14 septembre 2010, à 20h.

The Music Room, 6181 Lady Hammond Road, Halifax.

Billets : 15\$ membres et étudiants AFH, 20\$ grand public.

## SOIRÉE CONTE : TAS DE BOIS



François Epiard, conteur venu de Normandie, sera l'invité de l'Alliance Française d'Halifax. Ce qui le motive, c'est la rencontre avec les gens, l'aventure créée à même les mots et les récits, le plaisir de faire mémoire et de partager des mémoires. Il nous raconte le quotidien des gens. Les mots dansent dans sa bouche, s'échappent et vivent, tout simplement.

*«Je n'arrive et surtout ne cherche pas à chiffrer le nombre de présentations vécues en plus de 40 ans. Entre les histoires en éveil et celles qui somnolent, cela doit représenter une autonomie d'une vingtaine d'heures...»*

Le samedi 11 septembre 2010, à 19h, à l'AFH.

Billets : 5\$ membres et étudiants AFH, 10\$ grand public.

## JOURNÉE PORTES OUVERTES

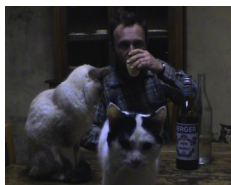
Le 11 septembre 2010 de 10h à 15h, l'Alliance Française d'Halifax ouvre ses portes à toutes les personnes intéressées par la langue française et par la culture francophone.

Lors de cette journée, les visiteurs peuvent rencontrer le personnel, des étudiants et nos intervenants culturels pour découvrir l'école, le contenu des cours et les activités : club de lecture, ateliers sciences, ciné-club...

**Ateliers gratuits, café-croissant, visite des locaux et de la médiathèque. Venez nombreux !**

## SOIRÉE DOCUMENTAIRE - FESTIVAL DES FESTIVALS

«L'heure du berger» un film de Pierre Creton (France, 2008, 40 min - en français, sous-titré en anglais)



Documentary night on the last Friday of each month, followed by a wine and cheese reception.

Dans l'un des ses premiers films *La Vie après la mort*, on voit Pierre Creton dans la maison de son ami Jean Lambert. Sept ans après la disparition de ce dernier, il vit toujours dans cette maison. Il reprend des images d'alors pour les raccommoder, guidé par la lecture du *Métier de vivre* de Pavese. Les gestes du quotidien l'amènent à des pensées surnaturelles.

FID Marseille, Grand Prix de la Compétition Française  
Prix du Groupement National des Cinémas de Recherche (GNCR)

Le vendredi 24 septembre 2010, à 19h00, à l'AFH

La projection sera suivie d'un vin et fromages. Contribution suggérée : 5\$ membres - 7\$ non-membres.

«Festival des festivals 2009» est une sélection de 9 documentaires primés ou remarquables dans les grands festivals documentaires français : le Festival International des Programmes Audiovisuels (FIPA), Le Cinéma du Réel, le Festival du Film Documentaire (FID Marseille), les Etats Généraux du Film Documentaire de Lussas.



Direction générale  
de la Coopération internationale  
et du Développement

DGCI

## L'ÉCOLE DE L'AFH

- La **session d'automne** commencera la semaine du **27 septembre**. Les inscriptions sont ouvertes.
- **Dans quel cours s'inscrire, à quel niveau ?** Un **test de positionnement en ligne** (*Merlin*) est en place. Cet outil d'auto-estimation est suivi d'un rendez-vous avec l'un de nos enseignants pour compléter l'évaluation des compétences. <http://www.af.ca/halifax>.
- La méthode **Alter Ego 1-2-3-4-5** a été conçue par des enseignants de l'Alliance Française de Paris. Depuis son édition, elle a été adoptée par la plupart des Alliances françaises canadiennes.
- Pour l'année scolaire 2010-2011 de **nouveaux cours** vous sont proposés :
  - Travailler en français en entreprise (niveaux A2 & B1)
  - Ludo et ses amis (pour les jeunes enfants à partir de 6 ans)
  - Le kiosque (pour les enfants à partir de 11 ans)
  - Préparation au bac international
  - Programme d'anglais langue seconde (A1 & A2)

**CERTIFICATION & DIPLOMAS** : Alliance Française Halifax is officially **accredited as an examination centre** for DELF-DALF diplomas and TCF evaluation (Centre International d'Etudes Pédagogiques) as well as TEF and e-TEF evaluation (Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris).

- **DELF JUNIOR** pour les 12 ans et plus
- **DELF PRIM** pour les enfants

**Inscriptions** : du 18 oct. au 19 nov. 2010

**Examens** : du 30 nov. au 3 déc. 2010

- **DELF-DALF tous publics / PRO** pour les 18 ans et plus

**Inscriptions** : du 11 oct. au 12 nov. 2010

**Examens** : du 22 au 26 nov. 2010

- **TCF Test de connaissance du français** : session d'examen le dernier samedi de chaque mois. Inscriptions au 1er de chaque mois.

- **TEF Test d'évaluation du français** de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris. La version électronique *e-TEF* simplifie les procédures et permet d'offrir des sessions d'examen à la demande.

Vous voulez en savoir plus sur les certifications et les diplômes offerts ? Appelez-nous au **455-4411** ou consultez notre site : <http://www.af.ca/halifax/certifications.htm>.



## LA MÉDIATHÈQUE DE L'AFH

- **Le club de lecture** : animée par Mme Joëlle Cauville, la prochaine rencontre aura lieu le **jeudi 23 septembre** de 19h à 21h autour du roman de **Daniel Pennac "Chagrin d'école"** (2007).

- **Parlons Sciences et le Ciné-Club** : **Philippe Fullsack, Paolo Matteucci et Stéphane Jonchère** seront heureux de vous accueillir dès le mois d'octobre pour de nouveaux rendez-vous qui s'annoncent passionnants.

- Vous voulez **devenir MEMBRE DE L'AFH**, commander les livres du club de lecture, vous inscrire à l'atelier sciences, ou encore avoir accès au centre de ressources ?

Contactez **Stéphane Jonchère**, le médiathécaire de l'AFH au 455-4411 ou [libraryafh@ns.alianzinc.ca](mailto:libraryafh@ns.alianzinc.ca). Un formulaire d'adhésion en ligne est aussi disponible : <http://www.af.ca/halifax/membership/registerMembers.htm>.

- **Heures d'ouvertures** : Du lundi au jeudi de 9h à 20h, le vendredi de 9h à 16h30 et le samedi de 9h à midi.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

- Le 17 septembre prochain, à 18h : **Assemblée générale annuelle**. Les membres à jour de leur cotisation ont droit de vote lors des élections.

- **Le Festival du film de l'Atlantique** rassemble chaque année en septembre les amoureux du Septième Art à Halifax. Il propose aux spectateurs un grand choix de films de fiction mais aussi des documentaires. Les festivaliers peuvent voir les meilleures productions canadiennes et étrangères dans une ambiance chaleureuse. Le festival se déroulera **du 16 au 25 septembre 2010**.

- Inscrivez-vous sur la liste de diffusion du **Conseil communautaire du Grand Havre** et recevez leur courriel hebdomadaire en écrivant à l'adresse suivante : [cmtr@ccgrandhavre.ca](mailto:cmtr@ccgrandhavre.ca).

- **Radio** : Tous les jeudis matins, à 8h15, écoutez Jean-François Dufour sur les ondes de **Radio Halifax Métro CKRH 98.5** et tenez-vous au courant des activités de l'AFH.

## À VENIR...

**En Octobre** : Universciné - le meilleur du cinéma d'auteur - Soirée documentaire - Les portraits de Paris, Nocturne - La nuit blanche...